

# DIN 5566-2:2006-09 (D)

## Schienenfahrzeuge - Führerräume - Teil 2: Zusatzanforderungen an Eisenbahnfahrzeuge

---

| Inhalt                                                                                   | Seite |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Vorwort .....                                                                            | 3     |
| 1 Anwendungsbereich .....                                                                | 4     |
| 2 Normative Verweisungen .....                                                           | 4     |
| 3 Plätze für das Personal .....                                                          | 5     |
| 3.1 Allgemeines .....                                                                    | 5     |
| 3.2 Anordnung der Plätze .....                                                           | 5     |
| 3.3 Zusatzanforderungen für Mittelführerräume .....                                      | 5     |
| 4 Hauptmaße und bauliche Beschaffenheiten .....                                          | 5     |
| 4.1 Hauptmaße .....                                                                      | 5     |
| 4.2 Bauliche Beschaffenheiten .....                                                      | 7     |
| 4.2.1 Führerraum .....                                                                   | 7     |
| 4.2.2 Fluchtweg und Fluchtmöglichkeiten .....                                            | 7     |
| 4.2.3 Türen .....                                                                        | 7     |
| 4.2.4 Aufstieg zum Führerraum .....                                                      | 7     |
| 4.2.5 Stabilität der Front- sowie Seitenpartie, Belastungen auf Struktur und Wände ..... | 8     |
| 4.2.6 Fenster/Scheiben .....                                                             | 8     |
| 4.2.7 Sichtverhältnisse für gerades Gleis und Gleisbögen mit Radien $\geq 300$ m .....   | 10    |
| 4.2.8 Sicherstellung der Sichtbedingungen .....                                          | 11    |
| 4.2.9 Druckschutz, Druckentlastung .....                                                 | 11    |
| 5 Führerraumausrüstung, Bedienung .....                                                  | 11    |
| 5.1 Wärmeisolierung, Klimaanlage .....                                                   | 11    |
| 5.2 Führerpult .....                                                                     | 12    |
| 5.2.1 Allgemeines .....                                                                  | 12    |
| 5.2.2 Ergänzende Festlegungen .....                                                      | 12    |
| 5.3 Bedienelemente .....                                                                 | 12    |
| 5.4 Weitere Ausstattung für den Führerraum .....                                         | 13    |
| Anhang A (normativ) Sichtbedingungen (schematisch) .....                                 | 14    |
| Anhang B (normativ) Wertigkeitsaufteilung der Flächen .....                              | 15    |
| Literaturhinweise .....                                                                  | 17    |
| <br>                                                                                     |       |
| <b>Bilder</b>                                                                            |       |
| Bild 1 — Prüfkörper .....                                                                | 9     |
| Bild A.1 — Beispiel für sichtbegrenzende Kanten .....                                    | 14    |
| Bild B.1 — Anordnung der Bedien- und Informationselemente .....                          | 16    |
| <br>                                                                                     |       |
| <b>Tabellen</b>                                                                          |       |
| Tabelle 1 — Mindest- und Vorzugsmaße .....                                               | 6     |
| Tabelle 2 — Höchst- und Vorzugsmaße .....                                                | 6     |